



Ministerio Federal
de Economía
y Energía



MITTELSTAND
GLOBAL
ENERGY SOLUTIONS
MADE IN GERMANY

energy solutions – made in Germany

*Conozca diversas empresas alemanas y descubra
las soluciones energéticas de este país*



Pie de imprenta

Publicado por el
Ministerio Federal de Economía
y Energía (BMWi)
Relaciones públicas
Scharnhorststraße 34–37
10115 Berlín
www.bmwi.de

Actualizado en

Noviembre de 2018

Impresión

MKL Druck GmbH und Co. KG,
48346 Ostbevern

Diseño y producción

PRpetuum GmbH, 80801 Munich

Ilustraciones

AHK Irlanda / pág. 4
AHK Nueva York / pág. 10
AHK Sur de EE.UU. / pág. 12
BMW / pág. 8
Agencia Alemana de la Energía (dena) / pág. 9
GIZ / pág. 6
mbbirdy – istock / pág. 3
solarwirtschaft.de / pág. 5

Podrá obtener este y otros prospectos del:

Ministerio Federal de Economía y Energía,
departamento de relaciones públicas
Email: publikationen@bundesregierung.de
www.bmwi.de

Servicio centralizado de pedidos:

Tel.: +49 30 182 722 72
Fax: +49 30 181 027 227 21

Este prospecto se ha publicado en el contexto de las tareas de relaciones públicas del Ministerio Federal de Economía y Energía. Se distribuye gratuitamente y no puede venderse. Se prohíbe la distribución de este prospecto en eventos de campaña o en stands informativos de partidos políticos, y no se podrá insertar, imprimir o adherir a esta publicación ninguna información o propaganda sobre partidos políticos.



Table des matières

Sobre la German Energy Solutions Initiative	2
Contactos y oportunidades de negocio	4
Viajes de negocios de la AHK (Cámara Comercio e Industria Alemana)	4
Pabellón alemán en ferias internacionales	5
Programa de Desarrollo de Proyectos para países en desarrollo y emergentes	6
Viajes informativos a Alemania	7
Encontrar socios alemanes online	8
Proyectos de referencia	9
Programa de Soluciones de Energía Renovable de la dena (programa dena RES)	9
Muestra tecnológica	10
Información	11

Sobre la German Energy Solutions Initiative

Con el aumento de los precios de la energía y la creciente escasez de los recursos de combustibles fósiles, tanto la prosperidad económica como la competitividad dependen cada vez en mayor medida de nuestra capacidad de utilizar nuevas fuentes de energía y soluciones de eficiencia energética. Esto es así en todos los países del mundo. El uso de las soluciones energéticas innovadoras ofrece un enorme potencial para la conservación de la energía en todos los campos.

El fomento de soluciones energéticas inteligentes y sostenibles en Alemania ha resultado en el establecimiento de un sector que ofrece algunas de las tecnologías más avanzadas del mundo. Este sector incluye varios miles de pequeñas y medianas empresas especializadas en el desarrollo, el diseño y la producción de sistemas de energías renovables, soluciones de eficiencia energética, redes inteligentes y tecnologías de almacenamiento. También las nuevas tecnologías energéticas, como la conversión de electricidad en gas y las pilas de combustible, constituyen la base de las soluciones energéticas de última generación.

Las ventajas de utilizar soluciones energéticas inteligentes y sostenibles

- Reducción de las emisiones de gases invernadero y contribución a la mitigación del cambio climático
- Contribución a la innovación, al crecimiento y al empleo
- Independencia de las importaciones de combustibles fósiles



Oficina de Coordinación de la German Energy Solutions Initiative

office@german-energy-solutions.de

www.german-energy-solutions.de/en

La transferencia de conocimientos expertos sobre la energía, la promoción del comercio exterior y el fomento de la cooperación internacional al desarrollo forman parte de la iniciativa alemana de soluciones energéticas. Ofrecemos:

- Contactos y oportunidades de negocio, tanto en su país como en Alemania
- Difusión de los proyectos de referencia
- Desarrollo de capacidades

Coordinada y financiada por el Ministerio Federal de Economía y Energía (BMWi), la iniciativa se implementa en cooperación con contrapartes como las Cámaras de Comercio e Industria Alemanas (las AHKs), la Deutsche Energie-Agentur (dena), Agencia Alemana de Energía y la Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ).

La iniciativa aporta beneficios a Alemania y a los países participantes:

- Fomentando el interés global en las tecnologías de energías renovables y las soluciones inteligentes de eficiencia energética
- Impulsando el uso de las energías renovables y las tecnologías de eficiencia energética
- Mejorando la cooperación económica tecnológica y política entre Alemania y los países contraparte
- Generando empleo dentro y fuera de Alemania



Contactos y oportunidades de negocio

¿Está buscando información de primera mano sobre tecnologías y soluciones alemanas sostenibles en materia de energía? ¿Desea encontrarse cara a cara con empresas alemanas? La German Energy Solutions Initiative le ofrece diversas posibilidades al respecto.



Viajes de negocios de la AHK (Cámara Comercio e Industria Alemana)

Las AHKs, la red alemana de cámaras de comercio bilaterales, son un punto de contacto importante a la hora de establecer relaciones de negocios con las empresas alemanas. Como parte de la German Energy Solutions Initiative, la cámara correspondiente a su país organiza visitas de representantes de empresas alemanas. El programa incluye un seminario de un día en el que se muestran los conocimientos expertos y las últimas soluciones energéticas de Alemania y de su país. Esta conferencia proporciona un foro para establecer contactos, oír charlas de especialistas y discutir los avances actuales y el entorno político para las soluciones energéticas inteligentes. Si está previsto celebrar un viaje de negocios a su país, la cámara organizará reuniones individuales con empresas alemanas. De esta manera, podrá conocer mejor los productos y servicios que ofrecen y explorar las posibilidades de negocio correspondientes. Aproveche esta oportunidad de establecer contactos con empresas alemanas: ¡contacte con la cámara alemana de su país!



www.ahk.de/standorte



Pabellón alemán en ferias internacionales

¿Desea recibir una breve introducción presencial a la German Energy Solutions Initiative? Reúname con empresas alemanas y profundice en las tecnologías de las energías renovables, las soluciones de eficiencia energética, las redes inteligentes y el almacenamiento en las diversas ferias internacionales. En el pabellón alemán, los visitantes podrán descubrir las tecnologías más avanzadas y conocer varios proyectos de referencia. En nuestra página web encontrará una lista de las próximas ferias que incluirán pabellones alemanes centrados en soluciones energéticas.



www.german-energy-solutions.de/events



Programa de Desarrollo de Proyectos para países en desarrollo y emergentes

El Programa de Desarrollo de Proyectos (PDP) está implementado por la GIZ en estrecha cooperación con las Cámaras de Comercio e Industria Alemanas. Apoya la promoción de soluciones energéticas inteligentes centrándose en las tecnologías de energías renovables y en la eficiencia energética como alternativa factible a la generación de energía convencional en los países en desarrollo y emergentes. Mediante el fomento de las cooperaciones entre empresas y el intercambio de experiencia y conocimientos entre empresas alemanas y locales, el PDP constituye una base vital para el desarrollo del mercado de las energías

El PDP ofrece:

- Formación técnica y talleres, como las “German Training Weeks” (GTW) (semana alemana de capacitación) para desarrollar los conocimientos expertos a nivel local
- Desarrollo de proyectos en los países del PDP
- Análisis de mercado específicos del sector
- Asesoramiento en políticas de inversiones sostenibles
- Viajes informativos a Alemania para empresas y responsables políticos*
- Viajes de negocios para empresas alemanas, incluyendo una conferencia con charlas de especialistas y oportunidades para establecer contactos*

*organizados por las Cámaras de Comercio e Industria Alemanas

sostenibles. Actualmente, el PDP se está implementando en el sudeste asiático, el sur de Asia, África subsahariana y en Oriente Medio.

Deutsche Gesellschaft für
Internationale Zusammenarbeit
(GIZ) GmbH
Teléfono: +49 (0) 30 33 84 24 248
Correo electrónico: pep@giz.de

Viajes informativos a Alemania

Ofrecemos viajes informativos a Alemania para representantes de empresas y responsables políticos y administrativos de otros países. Nuestro objetivo es permitirles obtener información de primera mano, sobre todo en materia de tecnologías y soluciones inteligentes de energías sostenibles made in Germany.

Estos viajes le facilitarán los conocimientos expertos de última generación y podrá realizar visitas a plantas, por ejemplo, sobre aplicaciones de mejores prácticas en energías renovables y eficiencia energética, obtener conocimientos sobre las soluciones energéticas alemanas y establecer contactos de negocios con empresas alemanas. Usted se beneficiará de una información exhaustiva y de un programa para visitantes diseñado con el objetivo de fomentar la transferencia de know-how. Estos conocimientos pueden ser de un valor incalculable, especialmente si a corto plazo va a tener que tomar decisiones políticas sobre soluciones energéticas u organizar licitaciones de servicios.

Contacte con la Cámara de Comercio e Industria Alemana de su país y participe en el próximo viaje informativo a Alemania.



www.ahk.de/standorte



Encontrar socios alemanes online

La Iniciativa ha establecido una base de datos online para ayudarle a encontrar el socio alemán adecuado para su proyecto. Una serie de empresas presentan sus productos, servicios y proyectos de referencia. Todas ofrecen tecnologías, productos y servicios energéticos innovadores, por ejemplo, para utilizar las energías renovables y mejorar la eficiencia energética. En nuestra base de datos podrá realizar búsquedas específicas sobre proveedores alemanes en toda una serie de tecnologías y campos de aplicación, lo cual le permitirá encontrar al socio de negocios, proveedor o suministrador adecuado. Además de los perfiles de empresas, la base de datos ofrece también detalles de proyectos de referencia realizados por los proveedores mencionados.



www.german-energy-solutions.de/finding_partners

Proyectos de referencia

Si desea obtener experiencia de primera mano sobre soluciones energéticas sostenibles made in Germany, puede también visitar los proyectos de referencia en su país. Podrá visitar las instalaciones realizadas con el Programa de Soluciones en Energías Renovables de la dena o bien asistir a uno de nuestros muestra tecnológica.

Programa de Soluciones de Energía Renovable de la dena (programa dena RES)

Los proyectos del programa dena RES se implementan en todo el mundo y se consideran proyectos de referencia en materia de conocimientos expertos sobre soluciones energéticas sostenibles. Todos los sistemas diseñados e instalados emplean tecnologías y capacidades alemanas, pero son operados bajo condiciones locales y ofrecen soluciones a medida. El programa, coordinado por dena, se dedica a cubrir la creciente demanda internacional de soluciones energéticas alemanas y apoya a las empresas alemanas interesadas y con capacidades para que accedan a los atractivos mercados internacionales. Este programa facilita cooperaciones de negocios y transfiere conocimientos expertos a través de un componente de desarrollo de capacidades.

dena - Agencia Alemana de Energía

Teléfono: +49 30 66 777 714

Correo electrónico: res@dena.de





Edificio eficiente energéticamente del campus de la Loyola University de Chicago construido con tecnologías alemanas.

Muestra tecnológica

Muestra tecnológica presenta proyectos de mejores prácticas que han sido implementados en su país y que utilizan, por ejemplo, tecnología de eficiencia energética made in Germany. Descubra de primera mano la innovación de los proveedores alemanes y compruebe las ventajas de los productos de eficiencia energética made in Germany. En dichos eventos se presentan proyectos realizados en su país empleando tecnologías y conocimientos expertos de Alemania. Conocerá a las empresas implicadas en la implementación de los proyectos durante la recepción de la velada.

En nuestra página web encontrará estos y otros proyectos de referencia implementados con tecnología made in Germany.



[www.german-energy-solutions.de/
flagship-projects](http://www.german-energy-solutions.de/flagship-projects)

Información

La German Energy Solutions Initiative desea compartir información sobre soluciones energéticas inteligentes y sostenibles. Para fomentar el intercambio de know-how, ofrecemos seminarios y ponemos a su disposición una amplia gama de publicaciones sobre soluciones energéticas alemanas.



La sección 'News from Germany' de nuestra página web ofrece las últimas informaciones sobre los nuevos avances en materia de soluciones energéticas respetuosas del clima procedentes de Alemania. Consulte también nuestro 'media room'. En él podrá descargarse publicaciones interesantes, mirar el vídeo "energy solutions – made in Germany" y echar un vistazo a las presentaciones de empresas alemanas en nuestros eventos.

Suscríbase a nuestro newsletter y esté siempre al corriente sobre la celebración de eventos en su país.



www.german-energy-solutions.de/en
www.bmwi.de

